

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 31 (1913)

**Heft:** 302

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>te</sup> Semester . . . 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden

Preis einzelner Nummern 16 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux effets postaux

Prix du numéro 16 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren-Kontrolle). — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Uri — Uri — Uri

**Tunnelbau.** — 1913. 26. November. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterbureaus des Kantons Uri vom 19. November 1913:

Inhaber der Firma **G. Ferroni** in Realp ist **Giacinto Ferroni**, von Pistoia (Provinz Florenz, Italien), wohnhaft in Realp. Bau des Furkatunnel der Furkabahn.

29. November. In ihrer Generalversammlung vom 16. Mai 1913 hat die Aktiengesellschaft unter der Firma **Dynamit Nobel** mit bisherigem Sitze in Isleten, Gemeinde Bauen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 456; Nr. 331 vom 14. August 1905; Nr. 4 vom 4. Januar 1906, pag. 13, und Nr. 118 vom 11. Mai 1909, pag. 838) die Verlegung ihres Sitzes nach Genua (Italien) beschlossen. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, was aber keine Aenderung der übrigen publizierten Tatsachen betrifft. Die Statuten wurden am 2. Juni 1913 bei der Kanzlei des Tribunale di Genova registriert und am 2. Juli 1913 im «Foglio annunzi legali» der Prefettura di Genova veröffentlicht. Infolge der Verlegung des Sitzes nach Genua bleibt die Gesellschaft als solche nur noch bis zur sinngemässen Erfüllung der Vorschriften der Art. 665 und 667 O. R., Al. 3, 4 und 5 im schweizerischen Handelsregister eingetragen. Die bisherige Niederlassung in Isleten wird als Zweigniederlassung in den Geschäftsräumen der bisherigen Hauptniederlassung unter der Firma **Dynamite Nobel** weitergeführt. Diese Zweigniederlassung wird nach aussen rechtsgültig vertreten durch **William Schlaepfer**, Direktor der Zweigniederlassung in Zürich und durch die übrigen bereits eingetragenen für den Hauptsitz zeichnungsberechtigten Personen.

**Wirtschaftl., etc.** — 29. November. **Giuseppe Brambilla**, von Cambiago (Italien), in Cassarate (Tessin), ist Inhaber der Firma **G. Brambilla** in Göschenen, Arbeiter-Wirtschaft und -Pension, Weinhandlung.

##### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 29. November. Inhaber der Firma **Pau Nef, Bureaumöbel-Geschäft**, in Herisau ist **Paul Nef**, von und in Herisau. Bureaumöbelfabrikation. Wiesental Nr. 471.

##### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Aarau

1913. 29. November. Der Verein unter dem Namen **Stadtmusik Aarau** in Aarau (S. H. A. B. 1910, pag. 1514) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gestrichen.

**Fensterglas, Farbwaren, etc.** — 29. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Adolf Wirz & Co.** in Aarau (S. H. A. B. 1912, pag. 1546) hat sich aufgelöst; die Firma, sowie die von ihr an **Friedrich Haberstick-Hauenstein** erteilte Prokura ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

**Adolf Wirz und Rosa Wirz**, geb. Riess, beide von Menziken, in Aarau, haben unter der Firma **Adolf Wirz & Co.** in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1913 ihren Anfang nimmt. Handel in Fensterglas, Farbwaren, Drogen und Chemikalien. Ziegelrain Nr. 427 und Rain Nr. 465.

###### Bezirk Bremgarten

**Strohwaren.** — 29. November. Die Firma **Georges Meyer & Cie. Aktiengesellschaft** in Wohlen (S. H. A. B. 1907, pag. 1162) erteilt Kollektivprokura an **Fidel Burri**, von Malters (Kt. Luzern), an **Oskar Jörg**, von Aarau, an **Joseph Koch**, von Villmergen, und an **Guido Merz**, von Menziken; alle in Wohlen. Die an **John Michel** und an **Fidel Burri** erteilte Einzelprokura ist erloschen.

29. November. Die Firma **Adolf Briner, Gasthof z. Krone** in Bremgarten (S. H. A. B. 1910, pag. 2082), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Frau B. Briner-Brunner** in Bremgarten ist **Frau Bertha Briner-Brunner**, von und in Bremgarten. Gasthof zur Krone. Zürcherstrasse Nr. 29.

###### Bezirk Zofingen

25. November. Unter der Firma **Imprägnieranstalt A. G. Zofingen vorm. Egg-Steiner** hat sich mit dem Sitz in Zofingen eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Zweck ist: Weiterbetrieb der Masten-Imprägnierung mit Kupfervitriol, System Dr. Boucherie und der Kyanisierungsanstalt, event. des Lagerhauses, alles früher im Besitze der Firma «Egg-Steiner», verbunden mit Holzhandel. Die Statuten sind am 1. November 1913 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt einhundertfünfundsiebenzigtausend Franken (Franken 125,000) und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt oder durch Chargé-Zustellungen. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird vom Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates

ausgeübt. Jeder führt einzeln namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Ausserdem führt die Einzelunterschrift das in die Direktion delegierte Verwaltungsratsmitglied. Präsident des Verwaltungsrates ist **Wilhelm Rügger-Hinnen**, von und in Zofingen; Vizepräsident des Verwaltungsrates ist **Paul Hüsey-Walty**, von Safenwil, in Säckingen; Direktor ist **Ernst Stalder**, als Delegierter des Verwaltungsrates, von Rüeggau, in Zofingen. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an **Karl Müller**, von Vorderwald, in Zofingen. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich im Industriequartier.

##### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**Metzgerei, etc.** — 1913. 24. November. Inhaber der Firma **E. Schläpfer-Siegfried** in Arbon ist **Emil Schläpfer-Siegfried**, von Rehtobel, in St. Gallen. Grossmetzgerei, Wurst- und Konservenfabrik. Die Firma erteilt Prokura an **Josef Brunner**, von Luzern, in St. Gallen.

**Buchdruckerei, etc.** — 24. November. **A.-G. vormals August Honer & Thurgauer Volksfreund** in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 10. November 1913, pag. 1997). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zum Direktor (Geschäftsleiter) ernannt: **August Honer**, von Halden-Bischofszell, mit der Ermächtigung zur Zeichnung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift, und an **Carl Steinegger**, von Zofingen, Einzelprokura erteilt, beide in Kreuzlingen.

**Schnellsohlerei, etc.** — 24. November. **August Julius Armbruster**, von Endingen, **August Adolf Traub**, von Oberdorf a. Nekar, beide vom Königreich Württemberg und wohnhaft in Kreuzlingen, und **Wilhelm Klähn**, von Hamburg, in Konstanz, haben unter der Firma **Armbruster & Co.** in Kreuzlingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1912 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt: **August Julius Armbruster** und **Wilhelm Klähn**. Mech. Schnellsohlerei und Pantoffelfabrik.

**Käserei, etc.** — 25. November. Inhaber der Firma **Gottl. Kobi** in Guntershausen bei Aadorf ist **Gottlob Kobi**, von Rapperswil (Kt. Bern), in Guntershausen. Käserei und Schweinemast.

26. November. **Sennereigesellschaft Uttwil**, Genossenschaft in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 175 vom 5. Juli 1910, pag. 1231). An Stelle des ausgetretenen **Jean Uhler** ist in den Vorstand gewählt worden: **Gottlieb Wolf**, von Spiez, in Uttwil, und als Vizepräsident: **Jakob Kindlimann** (bisher Beisitzer) Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar zeichnen rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

26. November. **Thurgauischer Wirtverein**, Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, bisher in **Romanshorn** (S. H. A. B. Nr. 311 vom 16. Dezember 1908, pag. 2135), jetzt in **Frauenfeld**. **Hermann Schweizer**, **Konrad Seeger**, **Emil Schadegg** und **Paul Keller** sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Carl Bauer-Ciando**, zur Krone, von Nagold (Württemberg), in Frauenfeld, Präsident; **Georg Keller**, von Kreuzlingen, in Kurzrickenbach; **Hermann Müller**, von und in Hurnen, und **Henri Widler**, von Schweizerholz, in Weinfelden. Als Vizepräsident wurde ernannt: **Konrad Egloff**, zum Schäfle, von Tägerwilen, in Amriswil (bisher Beisitzer). Namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit einem weiteren Mitgliede des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Käserei, etc.** — 27. November. Der Inhaber der Firma **J. A. Haag, Käserei**, in Bissegg (S. H. A. B. Nr. 263 vom 20. Juni 1906, pag. 1049), hat den Geschäfts- und Wohnsitz von Bissegg nach **Kreuz**, Gemeinde **Griesenberg**, verlegt und verzichtet als weitere Natur des Geschäftes: **Schweinemast**.

**Vieh- und Holzhandel.** — 28. November. Die Firma **Frz. Brühwiler**, Vieh- und Holzhandlung, in Fischen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891, pag. 646), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Käserei.** — 28. November. Die Firma **Reusser, Ernst, Käserei**, in **Gabris-Heiligkreuz** (S. H. A. B. Nr. 265 vom 24. Oktober 1908, pag. 1835), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

29. November. **Landw. Verein Mett-Oberschlatt**, Genossenschaft in **Mett-Oberschlatt** (S. H. A. B. Nr. 311 vom 18. Dezember 1907, pag. 2152). An Stelle des ausgetretenen **Emil Mökli** ist in den Vorstand und als numehriger Präsident gewählt worden: **Gottfried Mökli-Fink**, von und in **Mettschlatt**. Der Genannte führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung mit dem Aktuar.

**Bäckerei, Wirtschaft, etc.** — 29. November. Inhaber der Firma **Joh. Bosshart** in Oberwangen ist **Johann Bosshart**, von und in Oberwangen. Bäckerei, Wirtschaft und Landwirtschaft.

**Schiffstickerei, Viehhandel.** — 29. November. Inhaber der Firma **Franz Kaiser** in Fischen ist **Franz Kaiser**, von Au-Fischen, in Fischen. Schiffstickerei, Viehhandel und Landwirtschaft. Im **Schreidweg**.

**Gasthof und Bäckerei.** — 29. November. Die Firma **Frau A. Schmid z. Post** in Fischen (S. H. A. B. Nr. 450 vom 4. Dezember 1903, pag. 1798), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Alb. Schmid z. Post** in Fischen ist **Albert Schmid-Mügler**, von und in Fischen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Frau A. Schmid z. Post**» übernimmt. Gasthof und Bäckerei.

##### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Bellinzona

**Osteria e prestino.** — 1913. 23 novembre. La ditta **Ruggimenti Zeffirino**, in Bellinzona, osteria e prestino (F. u. s. di c. 18 ottobre 1911, n<sup>o</sup> 253, pag. 1744), viene cancellata dietro istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Albergo. — 29 novembre. La ditta J. Landry, Albergo e Pensione S. Gottardo e Terminus, in Lugano (F. u. s. di c. 8 e 13 gennaio 1900), viene cancellata per cessione di azienda.

Albergo. — 29 novembre. Titolare della ditta Jean Scheuer, in Lugano, è Jean Scheuer, fu Conrad, da Cristerode (Germania), domiciliato a Lugano. Esercizio del «Hôtel et Pension St. Gothard et Terminus», in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

Café-brasserie. — 1913. 29 novembre. Le chef de la maison E. Mellet, à Lausanne, est Emile Mellet, de Montpreveyres, domicilié à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, à la Rue Caroline 1, à l'enseigne «Café-Brasserie de St-Pierre» et «A la Lampe Eternelle».

29 novembre. Par acte reçu John Rusillon, notaire, à Lausanne, le 27 novembre 1913, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière La France, une société anonyme, dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'acquisition d'immeubles sis en Suisse, leur aménagement, la construction de bâtiments, leur location, leur exploitation par gérance ou autrement, la vente des dits immeubles, ainsi que tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille francs, divisé en quarante-huit actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur lequel est Charles Vinzio, représentant, à Lausanne. Bureau de la société: La France, Avenue de Rumine, à Lausanne.

Genf — Genève — Ginevra

1913. 28 novembre. Les bureaux de l'Union suisse, Compagnie générale d'assurances, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1912, page 2203), sont actuellement: 5, Rue des Allemands. Comestibles, etc. — 28 novembre. Le chef de la maison J<sup>re</sup> Lahrssen, au Petit-Saconnex, est Madame Jenny, dite Jeanne Lahrssen, née Hornung, de Genève, y domiciliée. Commerce de comestibles, charcuterie fine et épicerie fine. 52, Rue du Grand Pré.

28 novembre. La Société de l'Aubege de Famille, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1899, page 487), a, dans son assemblée générale du 26 février 1913, renouvelé son comité comme

suit: Adolf Hoffmann, Paul Schlenker, Ernest Sartorius, Henri Meyer-Stolte, Wilhelm Klein, Henri-P. Hoffer et Walther Fischer; tous à Genève. L'association est engagée par la signature collective de trois membres du comité.

28 novembre. Dans son assemblée du 13 novembre 1913, la Société Immobilière Clairière Pelouse C., société anonyme, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 15 février 1912, page 265), a accepté la démission d'Emile Bertilliot de ses fonctions d'administrateur et nommé, en son remplacement: Alfred Chabloz, architecte, demeurant à Genève.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Zürich — Zurich — Zurigo

1913. 29. November. Diethelm Ziegler-Scheuchzer, Partikular, von und in Winterthur, geb. 19. April 1843 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 388), infolge Hinschiedes.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent  
Poinçonnement des boîtes de montres: Novembre et Janvier-Novembre 1913

Bureaux	Boîtes or	Boîtes argent	Total Novembre	Janvier-Nov.
Bienne	4,797	26,894	31,691	316,951
Chaux-de-Fonds	56,363	2,424	58,787	543,942
Delémont	64	7,975	7,439	98,994
Fleurier	537	14,192	14,729	112,746
Genève	1,687	24,711	26,398	299,422
Granges (Soleure)	366	42,580	42,946	382,827
Locle	10,017	10,018	20,035	236,201
Neuchâtel	10	7,938	7,948	81,130
Noirmont	1,487	15,247	16,734	278,327
Porrentruy	—	27,777	27,777	302,419
St-Imier	1,847	21,156	23,003	247,953
Schaffhouse	51	2,340	2,391	33,845
Tramelan	—	28,527	28,527	475,541
<b>Total</b>	<b>77,226</b>	<b>231,179</b>	<b>308,405</b>	<b>3,484,658</b>
Novembre 1912	70,768	272,791	343,559	3,492,377

„HAMMONIA“, Glas-, Haftpflicht- und Einbruchdiebstahl-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft des Verbandes von Glaser-Innungen Deutschlands

Einnahmen

I. Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1912

Ausgaben

1. Glas-Versicherung

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,189	36	Vortrag aus dem Vorjahre.	190,876	10
1,801,902	78	Ueberträge (Reserven) aus dem Vorjahre: für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge) abzüglich vom Rückversicherer übernommener Anteil.	151,185	78
528,341	85	Schadenreserve.	377,156	07
2,559,811	10	Prämien-Einnahme abzüglich der Ristorni.		
68,450	16	Nebenleistungen der Versicherten: Policegebühren.	1,470,142	65
41,476	98	Erstattung für Porto und Stempel.	235,152	47
167,575	50	Kapitalerträge: Zinsen.		
6,259	20	Mieterträge.	1,894,991	06
17,684	90	Sonstige Einnahmen: Schadenerstattungen.	268,622	52
512	86	Zurückgestattete Prozesskosten.	355,609	32
—	—	Verlust.	23,958	73
5,193,204	69		225,509	99
			5,193,204	69

2. Haftpflicht-Versicherung

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
—	—	Ueberträge aus dem Vorjahre.	—	—
11,493	35	Prämien-Einnahme abzüglich der Ristorni.	—	—
587	80	Policegebühren.	—	—
22	40	Vergütungen der Rückversicherer für: Eingetretene Versicherungsfälle.	38	90
4,321	37	Sonstige vertragsmässige Leistungen.	686	—
8,008	48	Verlust.	8,722	85
			3,036	55
			10,187	61
			1,761	49
24,433	40		24,433	40

3. Einbruch-Diebstahl-Versicherung

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
—	—	Ueberträge (Reserven) aus dem Vorjahre: für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge).	5,748	60
7,510	35	Schadenreserve.	—	—
538	75	Prämien-Einnahme abzüglich der Ristorni.	—	—
4,808	82	Nebenleistungen der Versicherten: Policegebühren.	163	25
		Verlust.	—	—
			1,180	45
			420	57
			5,345	05
12,857	92		12,857	92

**Einnahmen**

**II. Zusammenstellung des Gesamtgeschäfts**

**Ausgaben**

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
225,509	99	Ueberschuss aus der Glasversicherung.		
		Verlust aus der Haftpflicht-Versicherung	8,008	48
		Verlust aus der Einbruch-Diebstahl-Versicherung	4,808	82
		Verlust aus Kapitalanlagen:		
		buchmässiger Kursverlust	9,734	50
		Abschreibungen auf:		
		Inventar	4,612	71
		Grundstücke	9,754	24
		Gewinn und dessen Verwendung:		
		an die Aktionäre	102,000	—
		Tantiemen	36,695	52
		Fonds für Talonsteuer	1,400	—
		an den Kapital-Reservfonds	14,218	34
		auf neue Rechnung vorzutragen	34,277	38
225,509	99		225,509	99

**Aktiva**

**III. Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1912**

**Passiva**

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,353,750	—	Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.	2,100,000	—
1,445	28	Sonstige Forderungen:		
44,729	31	Rückstände der Versicherten.		
136,857	03	Ausstände bei General-Agenten beziehungsweise Agenten.	1,894,991	06
		Guthaben bei Banken.	1,761	49
34,435	87	Guthaben bei andern Versicherungsunternehmungen.	1,180	45
		im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.		
294	10	Gehaltsvorschüsse an Beamte.	612,308	54
622	50	Rückstände für Mieten.	686	—
1,471	81	vorausbezahlte Provision.		
224	70	Kassenbestand.		
		Kapitalanlagen:		
3,931,813	50	Hypotheken und Grundschulden.	226,000	—
190,108	—	Wertpapiere.		
8,411	29	Darlehen auf Wertpapiere.		
494,600	—	Grundbesitz.		
40,000	—	Inventar.		
		Sonstige Aktiva:		
7,000	—	von Schäden herrührende Bruchstücke.	7,357	01
		Verlust.	32,367	53
6,245,763	39		3,339	—
			785,781	66
			250,000	—
			30,000	—
			109,199	41
			2,200	—
			188,591	24
			6,245,763	39

Hamburg, 11. April 1913.

**„Hammonia“**

Glas-, Haftpflicht- und Einbruchdiebstahl-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
des Verbandes von Glaser-Innungen Deutschlands

Der Aufsichtsrat:

Th. Meyer, I. Vorsitzender.  
E. Osenbrüg, II. Vorsitzender.

Die Direktion:

Dr. Burghoff.  
A. Ehrenberg.  
M. Böhm.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden:

Die Revisionskommission:

H. Weidner, Bremen.  
M. Mollé, Kiel.  
F. P. Gerber, Karlsruhe.  
C. R. Künze, Chemnitz.

H. C. Wilt, Schilling,  
beerdigter Bücherrevisor.

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

**Bekanntmachung**

Infolge Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober a. c. ist das Aktienkapital unserer Gesellschaft auf Fr. 100,000 reduziert worden. Die nicht zurückzahlenden Aktien bleiben unverändert.

Das Gesetz schreibt vor, dass wir in diesem Falle sämtliche Gläubiger unserer Gesellschaft zur Anmeldung ihrer Forderungen bei uns auffordern, was hiemit geschieht.

Nefenbach, den 29. November 1913.

(2961.) Weinhandlung Joh. Steiner A.-G.

**Brasseries Réunies (Bomonti Nectar)**

Société Anonyme

CONSTANTINOPLE

**AVIS**

Messieurs les actionnaires et porteurs de bons de jouissance des Brasseries Réunies (Bomonti Nectar) sont informés que le coupon de dividende N° 3 est payable à partir du 29 novembre dernier, à Constantinople, à la Succursale du Wiener Bank-Verein, par:

Plastres or 30.80 par unité de coupon d'action, et  
Plastres or 26.40 par unité de coupon de bon de jouissance;

ou à Genève, à la Banque Fédérale, par:

Francs 7. — pour le coupon d'action, et

Francs 6. — pour le coupon de bon de jouissance.

(6370 X) (2961)

Le conseil d'administration.

**Kaufmann sucht**

Posten für Verkaufsorganisation, Reklame, Buchhaltung, Bankwesen. Sprachkenntnisse, Anstandspraxis, militärfrei. Gewandtes, sicheres Auftreten. In leitender Stellung tätig. Offerten sub Chiffre H 2161 U Haasenstein & Vogler, Basel. 2962!

**Schweizerischer Bankverein**

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — London

Zweigniederlassung: **Biel**

Agenturen: Aigle — Chiasso — Herisau — Rorschach

Aktienkapital: Fr. 82,000,000

Reserven: Fr. 26,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4 1/2 % gegen unsere Obligationen, 2 u. 3 Jahre fest

4 1/4 % „ „ „ „ 5 Jahre fest

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf sechs Monate kündbar. (2781)

Basel, im Oktober 1913.

Die Direktion.

# Erfolgreiche Kunden-Werbung



**Havana-Puritos** ist eine ideale Diner-Zigarre. Ein einziges Stück brennt in Ruhe genommen eine volle Stunde schön und gleichmässig mit überaus vollem Aroma. Liebhaber einer wirklich feinen Qualitätszigarre dürfen der Marke Puritos Vertrauen entgegenbringen. Denn gerade dieser Zigarre verdanke ich die besten und anhänglichsten Kunden. Versand durch die ganze Schweiz portofrei per Nachnahme. **Preis 100 Stück Fr. 25, 50 Stück Fr. 14.50.** Muster gegen Berechnung. (6971 Y) (2967.)

R. Obrecht, Zigarrenimport, Wiedlisbach 9 (Bern).

# Kraftwerke Reznau-Löntsch in Baden (Schweiz)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu dem Samstag den 13. Dezember 1913, vormittags 10 Uhr, in dem Verwaltungsgebäude der Akt.-Ges. Motor an der Parkstrasse, hier stattfindenden

**VI. ordentlichen Generalversammlung** ergebenst eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren. Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern derselben für das laufende Geschäftsjahr.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1913, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Dezember ds. Js., abends 6 Uhr, direkt von unserer Gesellschaft in Baden bezogen werden. (Za 17533) (2968.)

Baden (Schweiz), den 1. Dezember 1913.

Der Verwaltungsrat.

# Elektrizitätswerk Lonza

## Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1912/13 ist auf Fr. 25 per Aktie festgesetzt worden und kann vom 1. Dezember an gegen Aushändigung des Coupon Nr. 7 bei den nachbezeichneten Zahlstellen bezogen werden: (2969.)

- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.,
  - in Bern: bei der Berner Handelsbank,
  - in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
  - in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Hofmann & Co., bei der A.-G. Leu & Co. (8221 Q)
- Basel, den 1. Dezember 1913.

Elektrizitätswerk Lonza.

# Peter-Cailler-Kohler, Chocolats Suisses S. A.

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4%. Société anonyme des Chocolats au Lait F.-L. Cailler, à Broc, du 1<sup>er</sup> décembre 1912, de fr. 1,300,000.

### 7<sup>me</sup> tirage

Les 100 obligations suivantes:

- Nos 25, 37, 73, 95, 100, 206, 241, 264, 272, 280, 294, 310, 326, 340, 364, 428, 441, 456, 500, 509, 535, 544, 570, 625, 634, 647, 689, 691, 711, 738, 761, 794, 800, 851, 884, 906, 945, 960, 962, 983, 998, 1025, 1107, 1129, 1149, 1171, 1205, 1228, 1235, 1261, 1299, 1347, 1393, 1377, 1383, 1402, 1416, 1431, 1481, 1487, 1512, 1534, 1558, 1561, 1619, 1663, 1668, 1671, 1674, 1790, 1845, 1882, 1891, 1925, 1952, 1976, 2008, 2014, 2041, 2049, 2067, 2089, 2114, 2117, 2175, 2182, 2187, 2227, 2235, 2266, 2271, 2326, 2369, 2394, 2402, 2447, 2460, 2469, 2519, 2575, sont sorties au tirage du 1<sup>er</sup> décembre 1913, pour être remboursées au pair le 1<sup>er</sup> février 1914, aux caisses de:

- Bankverein Suisse, Lausanne.
- MM. Brandenburg & Cie., Lausanne.
- MM. Morel, Chavannes, Günther & Cie., Lausanne.
- Banque William Cuénod & Cie., S. A., Vevey.
- MM. Cuénod, de Gautard & Cie., Vevey.
- G. Montet, Vevey. (35757 L) (2972.)
- Union Financière de Genève, à Genève.

L'intérêt cesse de courir dès l'échéance.

L'obligation n° 1888, remboursable depuis le 1<sup>er</sup> février 1913, n'a pas encore été présentée au paiement.

# Die leistungsfähigsten Büromaschinen der Welt

sind meine

# Amerikanischen Adressiermaschinen

5-40,000 verschiedene Adressen in Schreibmaschinenschrift können pro Tag nur durch eine Hilfskraft ohne Vorkenntnisse hergestellt werden.

Wichtige und plötzliche Propaganda kann in wenigen Stunden an die gesamte Kundschaft gelangen ohne den Bürobetrieb zu stören. Vorlangen Sie Prospekte und Probevorführung durch die Generalvertretung: **Hermann Moos, Zürich I, Löwenstrasse 61.** (5378 Z) (2932.)

## Treuhand-Verband

# Schweiz. Bücherrevisoren

## Tr.-V. S. B.

Berufsvereinigung selbständiger Bücherexperten

### Revisionen, Expertisen, Organisation und Führung von Buchhaltungen

Praktizierende Verbandsmitglieder in:

- Basel:** Fritz Madöry, Falknerstrasse 7.
- Genf:** Dr. Ed. Folliet, Rue du Stand 62.
- Lausanne:** Emile F. Chavannes, La Paix, Béthusy.
- St. Gallen:** Ed. Egli, Museumstrasse 41.
- Carl Rietmann-Vogler,** Speisergasse 34.
- Winterthur:** Aug. Egli, Grütlistrasse.
- Zürich:** W. Elsener, Thalstrasse 27. 2625. (4704 Z)
- Emil Muggli-Isler,** Werdmühleplatz 2.
- Rud. Münster,** Scheuchzerstrasse 15.
- Dr. Karl Sender und Hans Koller,** Bahnhofstrasse 35.

## Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Meit)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199.

### Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NR Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (21)

## Mécanique de Précision S. A., à Vevey

MM. les actionnaires sont convoqués en (5116 M) (2974.)

### assemblée générale extraordinaire

pour le samedi, 13 décembre 1913, à 8 1/2 heures, à la Banque de Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Vente de l'entreprise.
- 2<sup>o</sup> Eventuellement liquidation de la société.

Vevey, le 1<sup>er</sup> décembre 1913.

Le conseil d'administration.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

- Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirmach
- Agentur in Steckborn

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

## 4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. 2648 (F 3858 Z)

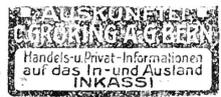
Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

- in Basel: HH. Ehinger & Cie.
- in Neuenburg: HH. Pury & Cie.
- in Bern: HH. von Ernst & Cie.
- in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
- in Glarus: Glarner Kantonalbank.
- in Zürich: HH. Blankart & Cie.

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir so lange Konvenienz bestmöglich an Zahlung.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf 4 1/2 % auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion:



**Gutachten**  
in Handelsachen, Ausarbeitung von **Verträgen**

Beratung, Prüfung von **Beteiligungsobjekten**  
durch kaufm. und hantekn. geb.

### Juristen

Offerten unter Chiffre **HAB 2969**  
an Haasenstein & Vogler, Bern.



Ein grösseres **Baugeschäft** mit Architekturbureau in aufblühender Ortschaft der Schweiz (Vorort einer Großstadt) sucht zwecks Vergrößerung des Geschäftes

## Kapital von Fr. 50,000

gegen prima Sicherstellung. Kaufmann, Buchhalter und Korrespondent, deutsch und französisch, mit aktiver Geschäftsbeteiligung, bevorzugt. (2970.)

Offerten unter Chiffre **X 8219 Q**  
an Haasenstein & Vogler, Zürich.



**Buchführung**  
Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System m. Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärtig.  
**H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich IV.** (9)

**Schöne Makulatur**  
bei Haasenstein & Vogler